

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
 mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
 Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
 setas; semestre, 7'50; año, 14.
 Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
 El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN
 Anuncios en primera plana, 1 peseta
 línea; anuncios oficiales en segunda
 plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
 preferentes tercera plana, 0'15; anun-
 cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono
Diario independiente * Dos ediciones
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
 Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 30 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

LO DE ORIHUELA

Hay dos elementos perturbadores del orden público, que hay que combatir radicalmente, si se ha de lograr el concierto de los intereses sociales; elementos anárquicos, aunque el uno pretenda encubrirse con el manto de la legalidad, mientras que el otro se presenta franco y descubierto, sin disfraz alguno. Estos elementos son el mitin y el mitin.

El primero se considera como una gran conquista de los modernos tiempos; y aunque el segundo es de todos los periodos de la Historia, en los que la acción del gobierno era y es débil en extremo, es frecuentemente consecuencia directa ó indirecta del primero.

No sancionaremos jamás con nuestro dictamen el mitin; porque ese procedimiento es desahogo de pasiones menguadas ó de sentimientos generosos, pero exaltados, que chocan la inteligencia y son ocasionados a grandes perturbaciones de la vida social.

Y, sin embargo, puede haber atenuantes cuando hay provocaciones que hieren el alma y excitan los sentimientos más vehementes del corazón. En ese sentido, decía elocuentemente Cánovas del Castillo refiriéndose a un levantamiento popular: «lo que más era de temer, se ha provocado imprudentemente»; y se refería a los escándalos que la impiedad promovía constantemente contra los profundos sentimientos cristianos arraigados en el pueblo español. Y esa provocación existe constantemente, sin que las medidas preventivas sean bastante eficaces para impedirlo, ni las represivas y legales remedien y sancionen con la aplicación del Código penal semejantes desahogos.

Y el mitin celebrado recientemente en Orihuela ha provocado procezoamente una perturbación popular, lamentable en alto grado; porque jamás reconocemos en los motivos la fuerza de legalidad que se reconocen aun por adversarios de un levantamiento popular, á los que ensorbecen una bandera contraria á las instituciones, en esas instituciones no defienden y amparan los derechos más sagrados del individuo y los intereses más sagrados de la Sociedad; pero cuando hay provocaciones como las del mitin de Orihuela, en el que se proclaman principios que afectan á los grandes dogmas y no ya religiosos sino del orden natural, que exige también creencias en algo fundamental que sea el alma de los Códigos, y esas provocaciones quedan impunes, se convierten en una ocasión próxima de perturbaciones como las que agitan en estos momentos á aquella honrada y creyente población.

Estamos en tiempos en que se equivocan los conceptos más fundamentales del orden político, en los que la libertad no es el ejercicio legítimo de los derechos naturales, ni siquiera el de los que emanan de la ley positiva, aun cuando esta no responda á los principios de estricta justicia ni á las verdaderas aspiraciones del país; sino á las rebeldías, á las exaltaciones de hombres que, sin reconocida sinceridad en los errores que profesan, les falta la prudencia que es indispensable en el ejercicio de los derechos políticos.

La libertad no se ha considerado por los apóstoles del radicalismo ni por los muchachos exaltados como el ejercicio de derechos, sino como el desahogo de ideas ocasionadas á grandes perturbaciones ó de pasiones menguadas; y mientras la libertad no se define claramente en las leyes y se aclimate en las costumbres, no es posible la paz de los pueblos; pero cuando se hieren procezoamente los sentimientos religiosos y se profanan los dogmas más sagrados, á nombre de quimeras y de arrogancias, no es posible aquietar el espíritu de un país creyente.

Esa tolerancia que reconocían en sus programas los que se intitulaban reductores de la humanidad, la desconocen completamente al ultrajar por modo alevoso á sus adversarios, desde esas tribunas de la impiedad, en las que predicaban todo lo contrario á las grandes leyes á que debe subordinarse el hombre en el mundo; y sobre todo á la religión, á la gran ley que liga la tierra con el

Desde Cete

LOS VINOS TURBIOS
 El enturbiamiento de los vinos puede obedecer á varias causas y entre ellas al empleo con exceso de materias clarificantes. Conviene no olvidar que estos productos obran químicamente. Su principio nitrogenado, puesto en presencia de los elementos del vino, y en particular del tanino, forma un precipitado destinado á servir mecánicamente como clarificante. Es, por consiguiente necesario variar en el líquido una cantidad de principio nitrogenado exactamente equivalente á la proporción de tanino existente normalmente en el vino. Si esto no sucede y el tanino existe en débil proporción relativamente al clarificante empleado, resulta que una parte sola del principio nitrogenado se precipita. El exceso queda en suspensión en el líquido, comunicando al vino un aspecto lechoso, y pasado algún tiempo se oxida formando grumos que enturbian el líquido. Este efecto se observa con más frecuencia en la clarificación de los vinos blancos, por ser éstos poco ricos en materia tánica.

El grave peligro de la sobre clarificación, es la alterabilidad que comunica al vino. La albúmina ó la gelatina, que son materias orgánicas nitrogenadas favorecen en los líquidos que las contienen, el desarrollo de la fermentación pútrida un vino que contenga un exceso de clarificante está por consiguiente expuesto á perderse totalmente.

Para evitarlo si un vino está sobre clarificado bastará realizar las dos pruebas siguientes: 1.ª Añadiendo á una pequeña parte del líquido cuatro ó cinco volúmenes de alcohol de 95 se forma un precipitado gelatinoso muy voluminoso; 2.ª Una solución de tanino en agua, determina un precipitado en copos que se depositan rápidamente.

En presencia de cualquiera de estas dos pruebas características, deberá sin riesgo procederse á la adición de un producto tanífero en proporción variable, según que el exceso de clarificante aparezca más ó menos importante. Una filtración completará el tratamiento.

A. BLAVIA.

LOTERIA

(POR TELÉFONO)
 Madrid 10 (10 45 mañana).
 10'50

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números y poblaciones:

Pesetas.	Números.	Poblaciones.
250.000	12.198	Madrid.—Granada.
100.000	15.155	Palencia.
55.000	7.513	Madrid.

Con 6.000 pesetas
 93-753-1.551-3.143-4.431-4.480-5.022-5.669-5.878-6.104-6.563-14.458-15.384.

MENCHEIA.

Tienen aproximación de 3.000 pesetas los números anterior y posterior al del premio primero: de 2.500 pesetas los idem, idem al del segundo, y de 1.800 los idem al del tercero.

ADMINISTRACION FORAL

Se autorizó á los Ayuntamientos de Eneriz, Barasoain, Jaurrieta y Lerga, para el arriendo de las carnicerías, al Concejo de Gorriti para el arriendo de diversos arbolados.

Por lo que á la Diputación compete, sin perjuicio de tercero, y con sujeción á lo que determinan las disposiciones vigentes, se autorizó á los Ayuntamientos de Caiceda, Villanueva de Aezcoa, Carcastillo, Sansol y Torres para enajenar los terrenos que indican.

Se aprobaron las condiciones formuladas por el Ayuntamiento de Marchante para el arriendo de las yerbas de Montes de Olerzo y Argenson excepción hecha de las del término denominado «La Peana».

También se aprobó el acuerdo del Ayuntamiento de Sumbilla admitiendo á don Francisco Aldave la renuncia de los cargos de concejal y alcalde por haber cumplido la edad de 60 años.

Igualmente se aprobó el acuerdo de la junta de presupuestos concerniente al aumento de un 5 por ciento de contribución sobre la riqueza para cubrir el déficit del presupuesto municipal toda vez que no es posible obtener esos recursos en otra forma.

No pudo concederse la autorización solicitada por don Nicolás Luquive, de Errazu, para cortar 54 árboles de su propiedad sitos en la carretera, siempre que debidamente no justificase haber cumplimentado los requisitos que señala la circular de 23 de Noviembre de 1893.

Habiendo solicitado el Ayuntamiento de Lerga autorización para establecer un impuesto sobre las carnes, tocinos y vientres, se acordó manifestarle que se atenga á lo dispuesto en la condición 18 de las que han de servir de base para el ramate de la carnicería autorizado en esta misma fecha.

De Viana

En la mañana de ayer se inició un fuerte hielo pero el cielo se nubó y evitó un hielo general. Sin embargo las ventanas abiertas entre las nubes, dieron paso á rayos solares que, donde pegaron, destruyeron los pámpanos; por lo tanto, hay bastante daño en algunas fincas, nada en otras y algo en general.

Los daños en conjunto no son de gran consideración.

Las hortalizas no han sufrido apenas, los sembreros de tomate y pimiento que no estaban bien cubiertos, se han perdido. De Recojo y Logroño dicen lo mismo.

De los pueblos comarcanos llegan iguales noticias sobre los efectos del hielo en las viñas.

Los precios de los productos del campo no han tenido alteración.

El corresponsal.

Del extranjero

El estado de Waldeck Rousseau
 París.—El vicepresidente del Consejo de ministros de Francia Mr. Waldeck Rousseau mejor notablemente.

Un día de estos empezará ya á tomar alimentos sólidos.

Hundimientos
 París.—Comunican de Viena que en Oador (Austria) se han hundido á causa de una sacudida terrestre siete casas de labriegos, resultando varios muertos y heridos.

A causa de esta misma sacudida quedaron rentadas la mayor parte de las casas de la ciudad de Balaboo, y los habitantes tuvieron necesidad de evacuar inmediatamente la ciudad.

200.000 fusiles
 París.—La casa constructora de armas de Saint-Etienne ha recibido un pedido de 200.000 fusiles para Rusia.

—Me prometisteis más, Alix.
 —En efecto, dijo Alix lentamente: os prometí desahogar para siempre toda esperanza de ser suya... Señor, añadió después de un corto silencio y con voz profundamente triste, he cumplido mi promesa, ya no tengo esperanza.

Vaunoy besó la mano de su hija, tosió y púsose á hablar de otro asunto, pero las últimas palabras de Alix helaban su flávida alegría. Amaba á su hija, era el único sentimiento laudable, que había permanecido incluído en su corazón entre el fango del egoísmo y la codicia. Hubiese querido haberla dichosa, pero los acontecimientos se lo impedían. No podía escoger. Una palabra de Bechameil podía poner en cuestión su fortuna, su nobleza su vida; necesitaba comprar el apoyo de Bechameil á cualquier precio.

Desde luego, la ternura paternal de Vanoy se resentía de sus inclinaciones, y de sus costumbres. Había sido en otro tiempo joven por su edad, pero no de corazón. La dicha por él se cifraba en el oro y en el poder territorial, y según él, para una joven debía ser también el oro, el lujo, las fiestas suntuosas, y la humillación de las rivales; y en conciencia, M. de Vaunoy no se hubiera engañado mucho respecto de multitud de jóvenes.

Añ, casándose con Bechameil, Alix tendría todo esto en profusión, y aun mucho más allá de sus deseos. El recuerdo de Didier no se le vino sino un juguete más, porque

El asunto Dreyfús

París.—Días pasados fué llamado á declarar ante el tribunal de Casación en el asunto Dreyfús el redactor de «La Libre Parole» Mr. Papilland.

Invitado á que prestase juramento el señor Papilland se negó alegando que no había en la sala ningún crucifijo.

Como Mr. Papilland insistiera en no jurar no siendo ante un crucifijo, fué castigado con 100 francos de multa.

LARRASOANA

El miércoles 3 del actual se celebraron en esta parroquia honras fúnebres por S. M. la reina abuela doña Isabel II, cumpliendo la circular de nuestro amado Prelado, y ayer domingo se verificó ese acto tierno y conmovedor de la primera comunión de los niños.

En el nuestro infatigable párroco, al dirigirse en púlpito hacia ellos, lo hizo con tal galanura de frase y acento tan persuasivo y cariñoso, que todo el auditorio quedó emocionado y sumamente complacido de tan hermosa función.

El campo presenta buen aspecto, y como se trata de montañas, brilla su verdor con tal abundancia de vegetación, que bien pueden estar satisfechos los ganaderos.

La asociación de Hijas de María celebra el ejercicio de las Flores, según costumbre haciendo todos los años alguna modificación, á fin de que esos actos resalten cada vez con mayor esplendor.

El corresponsal.

Relaciones Iberoamericanas

Los trabajos que se vienen realizando para la más estrecha unión de españoles y americanos, son cada día más activos y eficaces.

Nada lo prueba como el entusiasmo que en España se despierta hacia esa orientación de nuestra política y la parte que toma en dicha labor las diversas clases sociales.

En los países iberoamericanos, en vista de lo ocurrido en Cuba, en Venezuela y últimamente, en Panamá, la opinión se acentúa de un modo muy vivo hacia una confederación económica por lo menos, entre aquellas Repúblicas y la antigua metrópoli.

Estas ideas las recoge la Unión Iberoamericana, y procura reflejarlas en su revista y hacer que sea estudiada, no sólo sus miembros, sino las presentaciones de las diversas fuerzas de nuestro país y de los pueblos hermanos.

En la semana próxima se publicará otro número extraordinario de dicha revista, cuya lectura ha de ser de gran provecho.

Contendrá producciones de muchos escritores americanos, y trabajos de españoles figurados más de ciento veinte, que autorizan las más prestigiosas firmas.

Deseara la Unión Iberoamericana de que, en todos los pueblos donde se habla el español, circulen las ideas expuestas en su revista, hace una muy extensa tirada de la misma, la que reparte gratis entre todos los Centros de cultura, diputados, senadores, Prensa, Bancos, empresas industriales y mercantiles, Universidades, Escuelas y demás Centros de enseñanza; y también remite gratis un ejemplar á cuantas personas lo soliciten.

Sobre el crimen de Arrayoz

El día 19 del corriente es el señalado para celebrar en Pau (Francia) el juicio oral del horrendo crimen perpetrado en el caserío de Lacamberria, de este término municipal, y cuyos sangrientos detalles publicó oportunamente EL ECO DE NAVARRA.

Ya saben ustedes que el procesado, al ser detenido, quedó á disposición de las autoridades francesas, por tener que satisfacer alguna deuda retrasada que tenía en Francia. Una vez satisfecha ésta, tocóle ahora expiar el horrible crimen y robo, cometidos en España en la persona de la infeliz mujer María Micaela Irigoyen y Goyeneche, (q. e. p. d.).

Concurrirán al juicio el esposo de la infortunada y una hermana de ésta: el celoso cabo de guardas municipales don Rafael Goñi, quien consiguió capturar al criminal Juan Echevarri; don Juan José Bercochea, habitante en el caserío de Belzuri; don Agustín Videgain, molinero de Errazu, y los señores médicos de Elizondo é Iruite.

El corresponsal.

Peregrinación de Olite

En el programa de las fiestas que se celebran en Uñé para conmemorar la milagrosa aparición de Nuestra Señora la Virgen María, figuran la peregrinación de Olite formada por las parroquias de Santa María y San Pedro juntamente con la Comunidad de los RR. PP. Franciscanos y el pueblo de San Martín de Uñé.

Los romeros de Olite han realizado su visita el día 8 de Mayo, según estaba anunciada en el programa oficial. Eran las ocho y media de la misma cuando se vieron llegar los primeros estandartes á la cruz erigida en la entrada de

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL
 Señalamiento
 Tafalla.—Contra R. V., por disparo. Titencia de señor Ibañez, procurador señor García.
 Sentencia
 Absolviendo á C. G. del delito de disparo y lesiones.

Asamblea Nacional de la Buena Prensa
 De acuerdo con el Excmo. Sr. Arzobispo de Sevilla y con motivo de la próxima peregrinación á Roma, que ha de ser presidida por dicho Rmo. Prelado, la junta organizadora de la Asamblea Nacional de la Buena Prensa, que ha de verificarse en aquella ciudad, ha señalado para su celebración los días 15, 16, 17 y 18 de Junio; y, al anunciar este aplazamiento, dice, entre otras cosas, lo siguiente:

«El proyecto de la Asamblea camina por muy felices derroteros, y ni sus mismos organizadores hubieran podido soñar un éxito tan sorprendente. Todos los puntos del programa han sido cubiertos con muchas y bien rindidas memorias; de todas las regiones de España se disponen á concurrir á Sevilla numerosas clases de personas de las más distinguidas clases sociales; toda la prensa católica, sin distinción de matices políticos, se ha alistado para tomar parte en la noble y santa lid: sabios y virtuosos Prelados se proponen honrarlos con su presencia, ilustrar con sus consejos, esforzarnos con un ejemplo; millares y millares de socios cuentan ya nuestras listas. Verdaderamente que el deseo de Dios está aquí no cabe duda que Dios lo quiere!»

Instrucciones para los señores socios
 1.ª Según tenemos anunciado, los señores socios que desean asistir á la Asamblea, deberán dar de la rebeja del cincuenta por ciento en todas las líneas españolas, para lo cual deberán presentar en las estaciones respectivas una tarjeta de identidad y dos cupones, uno para el viaje de ida y otro para el de vuelta, que la junta organizadora expedirá á cuantos socios los pidan.

2.ª Los anteriores documentos, que no se expedirán hasta primero de Junio, deberán estar pedidos para esta fecha á la Secretaría de la Junta, en la calle de San Mateo, número 16. Los que se hubieran inscrito directamente en Sevilla, podrán pedir sus documentos, ya directamente, ó lo que es mejor, mediante los distintos centros de inscripciones, establecidos en toda España. Los que se hubieran inscrito por medio de dichos centros; deberán pedir necesariamente sus documentos por medio de ellos.

3.ª La Junta se encargará de proporcionar hospedajes á los señores socios que quieran utilizar sus servicios; habiéndose fijado tres tipos, de cinco, de diez y de quince pesetas. Las peticiones de esta índole deberán estar presentadas en la secretaría de la junta para primero de Junio.

4.ª El plazo para la admisión de memorias expira el veinte de Mayo; el de inscripciones de socios el primero de Junio.

5.ª En breve se publicará el programa definitivo de la Asamblea con el orden de las sesiones, los temas de los discursos, los nombres de los oradores que habrán de tenerlos, y las demás fiestas que se celebrarán en Sevilla con ocasión y motivo de la Asamblea.

6.ª Para evitar el giro, cuando el importe de las cuotas ascienda á cien pesetas ó lo menos, puede ingresarse dicha cantidad en la cuenta corriente del Banco de España, á nombre del señor don José Joaquín Camuñas.

7.ª Los diplomas, que resultan una verdadera obra de arte, se mandará, cuando estén terminados, por medio de los centros de que se ocupan, hayan servido los socios para inscribirse.

Sevilla, 6 de Mayo de 1904.—Por la Junta organizadora, Federico Roldán, Pres. y secretario.—El Marqués de la Reunión de Nueva España, secretario.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 37

EL LOBO BLANCO

halló sembradas por allí.—Los cajones estaban cerrados.
 Cuando concluyó su requisitoria se apoyó en el alféizar de la ventana, y vio á lo lejos á Didier que continuaba su paseo solitario por el jardín. Judas se puso á reflexionar.
 —Pahé! dijo en fin encogido de hombros.—yo creía detestarlo más... es un chico muy guapo... Vaunoy paga mal y pide mucho... Vaya, vaya, bueno será ver...
 —¿Quieres? murmuró Alain que continuaba bebiendo medio dormido.
 Judas miró á su compañero con un sobervano desprecio.
 —He ahí en lo que vienen á parar los que sirven á Vaunoy! dijo después. Ni un cajón abierto... algunas piezas de oro en cambio de mucho trabajo... Dá lástima cuando se gana por tan poco dinero... Será preciso ver.

XXI
 La señorita de Vaunoy

Mientras Alain y Judas esperaban, Hervé de Vaunoy iba á pesos lentos por el corredor, llevando á su hija del brazo, cuya blanca mano acariciaba paternalmente.

—Tengo que refírte, Alix, decía procurando dar á su voz toda la dulzura posible. Habiéis estado para con nuestro huésped lo más ceremoniosa y fría...
 Detúvose al pronunciar esta última palabra, y miró á su hija disimuladamente. Ninguna emoción apareció en el tranquilo y bello rostro de Alix.
 —Es preciso no tocar en los extremos, continuó el señor de la Tremblays. El capitán es un bravo oficial del rey que tiene derecho á todas nuestras consideraciones, y cuando no se ama á un hombre, bueno es violentarse un poco.
 Alix dirigió á Vaunoy una mirada tranquila.
 —Y cuando se le ama? preguntó muy bajo.
 Vaunoy se estremeció, y no pudo contener un gesto de contrariedad, pero se repuso en el acto.
 —Qué locura! exclamó procurando sonreír. Hace un año si mal no recuerdo, tuvimos una entrevista acerca de esta niñería... y me prometisteis.
 —Os prometí tratar de olvidarle, padre mio. He tratado y no he podido.

es bueno que una mujer tenga en el fondo de su memoria una cuerda que vibre tíeramente en las horas de jauruca ó de excitaciones nerviosas. Una mujer, según el ladrón de Vaunoy, aunque poseyese los equipajes de una reina, y los diamantes de una juda, no tiene todo lo que necesita cuando le falta esa melancólica alhaja, tierra remembranza de un amor desgraciado y antiguo, que hace asomar las lágrimas á sus ojos cuando necesita llorar.

En este momento Vaunoy estaba confundido. Alix le dominaba desde la altura de su franqueza. Arrepentido se acordó por la milésima vez de haber sido engañado para con su hijo, reconociendo demasiado tarde que el engaño se embota contra el candor. Demasiado vil para sentir en toda su fuerza la angustia que oprime el corazón de un padre sorprendido por su hijo, en frente de delito de engaño, estaba, sin embargo, humillado de supapel, é hizo un esfuerzo para arrojar su máscara lejos de sí.

—Alix, dijo de pronto con tono casi festivo, he hecho mal en trataros así. Perdonadme. Mereceis mi entera confianza, y quiero dejar á un lado todo subterfugio... Ya sabéis lo que quiero, y tal vez advináis por qué lo quisiera... engañaréis mis esperanzas?...
 —Haré lo que he prometido, señor, ni más ni menos.
 Vaunoy respiró.
 —Basta, dijo. El tiempo es un remedio poderoso para las repugnancias caprichosas

de las jóvenes; por ahora os pido solamente no veáis al capitán Didier.
 —Le he visto ya, señor, respondió Alix.
 —Ah!... y le habéis hablado.
 —Le he hablado.
 —De suerte que esa frialdad afectada, no era más que una máscara, una mentira.
 A ix no se irguió como hacen los comediantes para demostrar la indignación de la virtud ofendida, no elevó al cielo esas miradas prodigiosas que los mismos comediantes lanzan á la lucerna cuando quieren tomarla por testigo de su inocencia.
 —Mis acciones no mientan, como lo mientan tampoco mis palabras, dijo con sencillez. Tengo la voluntad suficiente para cumplir mi promesa, y aunque debiese morir la cumpliré... Además, añadió mas bajo y poniéndose encandida ligeramente, mi voluntad no es vuestra sola garantía; el capitán Didier no me ama.
 —De verdad! exclamó Vaunoy con una alegría brutal.
 Después sin cuidarse del daño que sus palabras podían hacer á su hija, prosiguió:
 —Hé ahí una buena noticia, Alix, por qué no lo habéis dicho desde el principio, mi querida niña?... Ah!... el capitán?... ese impertinente soldado de fortuna?
 Pronunció estas últimas palabras con un tono de piedad tan irónico, que hubiese herido profundamente á un corazón cualquiera; pero Alix era superior á estos ataques

partido de desafío entre navarros y vizcaínos. Pasa bien, no pudieron llegar a un acuerdo, y los hermanos Eraso se han marchado a casa.

Otro partido Pasado mañana jueves se jugará en el Euzkalduna un partido de desafío entre Zacañas Uamuno y Abadiano. Se atraerán 250 pesetas.

Don Melquiades Alvarez En el Casino republicano se ha recibido una carta de don Melquiades Alvarez manifestando que le es imposible venir a Bilbao antes de los últimos días de Junio, por tener necesidad de asistir a los juegos florales de Sevilla.

Los republicanos preparan al señor Alvarez un entusiasta recibimiento. ¿Habrá conflicto? Hoy se ha presentado a tomar posesión del cargo de inspector médico municipal el señor Gorostiza, que había sido suspendido a causa de un proceso que se le siguió.

El señor Gorostiza piensa solicitar la plaza de encargado de la vacunación antirrábica, cargo que ya desempeñaba antes del procesamiento pero que durante este fue concedido al director del Instituto médico, con el carácter de efectividad.

El Sr. Gorostiza piensa auxiliarse en un artículo del reglamento municipal que dispone que dicho cargo habrá de estar desempeñado por médico municipal, si alguno lo solicitase, y por este motivo se teme un conflicto.

Reunión El viernes próximo celebrará una reunión la Junta del Censo. La exposición de pintura Todos estos días se ve muy concurrida la Exposición de Pintura retrospectiva.

El Ayuntamiento de Begoña Esta mañana a las once cuando se disponía a celebrar sesión el Ayuntamiento de Begoña se presentó en la sala de sesiones el oficial primero del Gobierno civil señor Alvarez, con las correspondientes credenciales y orden de presidir la sesión y nombrar los cargos que todavía no han sido designados.

El Alcalde y los concejales protestaron. Bolsa Banco Guipuzcoano, papel. 000'00 Ídem Bilbao, hecho 276'00 Ídem Vitoria, 000'00 Ídem Viscaya, papel 200'00 Ídem, papel 000'00 La Aurora, hecho 00'00 Ídem, dinero 00'00 La Polar papel 102'50 El Norte. 000'00 Construcciones metálicas, papel. 92'00 Altos Hornos hecho 238'00 Ídem, dinero. 000'00 Papelera Española, papel. 88'00 Ídem, obligaciones. 00'00 Minas Iruñ y Lesaca. 00'00 Unión Española de Explosivos, hecho. 287'00 Ferrocarril de Elgoibar a San Sebastián. 00'00 Ídem Hullero Robla a Valmaseda. 000'00 Ídem de Bilbao a Durango. 100'00 Ídem de Durango a Zumárraga, hecho. 00'00 Ídem de Tudela a Bilbao. 104'00 Ídem de Asturias-Galicia-León. 000'00 Ídem de Arboleda-Valmaseda. 000'00 Española de Minas. 000'00 Ayuntamiento de Bilbao, papel 94'00 Bestinera, papel. 163'25

Cambios Sobre París, cheque a 39 50. Sobre Londres, cheque a 34'95. El correspondiente.

Guipúzcoa San Sebastián 10 (10'50 noche). Sesión Hoy ha celebrado sesión el Ayuntamiento a los que los acuerdos adoptados tengan nada de particular.

Los secretarios En la casa consistorial han celebrado una reunión los secretarios municipales de los cuatro partidos para tratar de la reforma del reglamento por el cual se han de regir los secretarios. Se acordó redactar un proyecto de reglamento y enviarlo a la comisión provincial para su aprobación.

De teatro Esta noche debutó en el Principal la compañía de comedia que dirige el primer actor don Manuel Balmaña. De la compañía no pudo decir nada todavía; creo que es regular. Mañana se pone en escena «Las codornices» y «Los hijos artificiales».

Reuniones Han celebrado reuniones la Junta de Beneficencia y la Junta de Gobierno interior de la caja de ahorros, esta última para dar posesión de sus cargos a los empleados recientemente nombrados para dichos establecimientos.

Nuevo barco La casa constructora de don Francisco Andonegui ha terminado y está ya listo para hacerse a la mar un nuevo vapor para don Francisco Cendegui. El nuevo vapor llevará de nombre Aurora y está encargado de bendecirlo el párroco de la iglesia de San Pedro.

Pesca En este puerto ha entrado hoy una regular cantidad de sardina traída por varias barcas de esta localidad y otras de Orío. Se ha vendido dicho pescado a catorce pesetas el millar.

Descarga La corbeta «Albión» ha descargado gran cantidad de madera consignada a esta ciudad. El correspondiente.

PR. MADRID Primera conferencia Madrid 10 (6 tarde). Banquete de artistas A la una de la tarde se ha celebrado hoy en los Jardines del Buen Retiro un banquete de artistas en honor de los que han asistido a la exposición de pintura. Presidió el acto, al que asistieron 200 consoles, la escritora y hora Solans. Brindó en primer término el Sr. Dicenta, por el arte. Brindaron otros señores, y después la señora Solans pidió a los artistas que procu-

rasen trabajar por el fomento de la instrucción de la mujer. En el banquete reinó gran entusiasmo. El viaje del Rey Comunican de Jerez que en todas las estaciones entre Sevilla y Jerez fué S. M. objeto de grandes ovaciones. En la estación de Jerez le esperaban las personas más distinguidas de la población, senadores, diputados y aristócratas jerezanos y gaditanos. El Alcalde pronunció un discurso de salutación muy entusiasta. S. M. se dirigió en una carroza a la Federico, acompañada del señor Domínguez Pascual a la colegiata donde se cantó un solemne «Te Deum».

Después se dirigió S. M. al Ayuntamiento a uno de cuyos balcones se asomó siendo ovacionado. Poco después de llegar a Jerez conferenció el Rey, telefónicamente con su Angusta madre. La recepción en el Ayuntamiento resultó brillante. A la derecha de S. M. se sentó el Alcalde de Jerez, y a la izquierda el señor Domínguez Pascual. Después visitó el Rey la exposición de caballos. Dijo para los pobres 2.000 pesetas.

Consejo A las dos y media se han reunido esta tarde en consejo los ministros. El señor Maura dijo que los asuntos que se tratan no llevarán él a Sevilla a la firma de S. M.

También nos dijo el Presidente que no aceptaría en Sevilla ningún banquete ni pronunciaría ningún discurso político. El señor Sánchez Guerra nos dijo que la conferencia que ayer tuvo con el Sr. Dato no tuvo importancia política, pues en ella trataron de cosas puramente particulares.

A las cinco de la tarde terminó el Consejo y se facilitó a la prensa una nota oficiosa bastante corta. Dice que el señor Osma dió cuenta de la distribución de los fondos del mes. Se examinaron los presupuestos y se aprobaron varios decretos de escaso interés. También se acordó ver con agrado y elogiada la rebaja a 2 por 100 que ha hecho el Banco Hipotecario de los intereses de valores que tiene en cartera y que entregó para hacer efectivos pagares de repatriados. Y por último se acordó devolver al Banco los 50 millones que entregó al Tesoro con el fin anterior.

Stanley Un despacho recibido de Londres da cuenta de que ha fallecido el célebre explorador del África, Stanley.

El regreso del Rey Se asegura que S. M. regresará a Madrid el domingo a las diez de la mañana.

El presupuesto de Guerra El general Linares ha dicho que el presupuesto de su departamento es el mismo que presentó siendo ministro de Hacienda el señor Rodríguez Sampedro.

La «Baceta» Hoy publica la Gaceta un decreto disponiendo la reorganización del consejo de Estado.

Estudiantes silbados Dicen de Sevilla que anoche fueron gran número de estudiantes en manifestación al Alcazar con objeto de entregar a S. M. un mensaje. Grupos de republicanos silbaron a los estudiantes, los cuales, prudentemente, no quisieron hacer caso a la pita.

Rusia y Japón Comunican de Tokio que se presentaron voluntarios 20.000 hombres para tripular los barcos que habían de ser echados a pique a la entrada de Port-Arthur.

San Petersburgo—Ha causado profunda emoción la noticia de que los japoneses, de acuerdo con extranjeros que habitan en la ciudad piensan destruir con grandes explosiones de materias diversas la capital de Klostacht.

San Petersburgo—En vista del mal aspecto que va tomando la guerra de la Mandchuria el Gobierno moscovita ha llamado a filas gran número de reservistas, que irán, por lo pronto, a guarnecer Kieff, Moscú y otras capitales.

San Petersburgo—Oficialmente se desmiente la noticia echada a volar en los centros políticos ingleses de que la escuadra japonesa había bombardeado Wladivostok, y que había desembarcado en dicho puerto un gran contingente de fuerzas japonesas. Añaden los despachos de San Petersburgo que de Wladivostok comunican que ya no se ve la escuadra japonesa.

Port Arthur—Los trenes de tropas que van a Luin-Chang son todos atacados por los japoneses que causan grandes bajas a los rusos.

Pekin—Los ministros inglés y americano en Pekín confirman la noticia de que hace unos días atravesó la frontera china un cuerpo de ejército chino, que va a auxiliar a los japoneses.

Washington—Témese en los Estados Unidos que la evacuación de Luin-Chang produzca desórdenes importantes que pueden afectar a Inglaterra y los Estados Unidos. En vista de esto ambas naciones mandarán barcos a las costas de Dalny con objeto de estar preparados para los acontecimientos.

Bolsa de Madrid COTIZACION OFICIAL COMPARADA Día 8 Día 9

Duda perpetua 4 por 100 int.	75'25	74'80
Ídem id. fin de mes.	75'25	74'80
Ídem fin próximo	00'00	00'00
Duda amortizable al 5 por 100	98'54	98'00
Carpetas provisionales 5 por 100.	00'00	00'00
Acciones del Banco de España.	478'00	478'00
Id. de la U. A. de Tabacos.	422'00	420'00
Cambios sobre París (tanto por ciento).	39'30	39'30
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	34'95	00'00
París, Exterior español.	81'95	81'90

Buenos Aires.—Oro, 227'25.

Segunda conferencia Madrid 10 (11 noche). Lo que dice Maura El señor presidente del Consejo de ministros ha estado hoy más explícito con los periodistas que le hemos visitado en su despacho de la Presidencia. Ante todo nos ha manifestado que el Rey no estará de regreso hasta el 15 del actual. El señor Maura considera un triunfo grande para la monarquía el viaje del monarca, especialmente por aquellas provincias donde determinados elementos creían que la visita régia sería una serie continuada de incidentes. Hablando sobre los propósitos que le atribuyó un periódico, ha declarado que no pensaba introducir reformas en sentido regresivo en la ley de imprenta. Piensa, sí, ha añadido—reformular esa ley porque la concepción de indispensable necesidad, pero hasta la fecha, a nadie ha dicho los extremos que abarcarán las reformas.

Viaje de Maura En el expreso ha salido para Sevilla el señor presidente del Consejo de ministros. La despedida ha sido muy respetuosa. En la estación fué despedido por el Gobierno, autoridades, altos funcionarios y los señores marqueses del Vadillo, Ugarte y Castellano. Se ha comentado mucho la ausencia de los señores Silvela, Dato y Villaverde. Acompañan al señor Maura su yerno y el marqués de Ibarra.

El señor Moret Para pasar unos días en sus posesiones de ciudad Real ha salido esta tarde el señor Moret. En la estación fué despedido por sus amigos íntimos.

Los conservadores La Correspondencia de España recoge el rumor de que el señor Dato ha encargado a sus amigos apoyen al señor Maura to la vez que el señor Silvela pensaba retirarse en absoluto a la vida privada.

Las asambleas de los abogados En la asamblea de los abogados celebrada esta tarde, se tomaron varios acuerdos para evitar la prórroga de las reformas judiciales. Se nombró una comisión permanente encargada de redactar un contraproyecto. Los abogados madrileños consideran la Asamblea como un fracaso por haber faltado dirección y programa. Se duda de que los acuerdos que se han tomado produzcan el efecto deseado.

Notas palatinas En Palacio se ignora si el Rey descansará en Aranjuez a su regreso a Madrid. El monarca visitará antes del verano las poblaciones de Avila y Cuenca pasando veinticuatro horas en cada una de estas ciudades.

Varias noticias El señor Silvela dará mañana una conferencia en el Círculo de Bellas Artes acerca del tema «Enseñanza obrera». Una comisión de empleados huelguistas de la Compañía de ferrocarriles del Mediodía, ha visitado al presidente del Consejo de administración para hacerle entrega de las bases de arreglo. La compañía no piensa acceder a las pretensiones de los huelguistas mientras estos no acepten las propuestas por aquella. Continúan en igual estado los toreros heridos. Tanto Rodas como Mazzantini han descansado hoy algo bajando bastante la fiebre. El domicilio de ambos ha estado muy concurrido. Comunican de Jerez que después de visitar el Rey la Exposición de ganados, estuvo en las bodegas de mayor nombrada probando varias clases de vinos. La Cámara Agrícola le entregó un mensaje pidiendo una subvención para la construcción del ferrocarril de la Sierra. El tren real regresó a las siete y cuarto. Antes de partir el monarca celebró una conferencia con su angusta madre. Telegrafían del Ferrol dando cuenta de haber naufragado cerca de la costa una lancha pesquera perdiendo ahogados los cuatro pescadores que la tripulaban.

La guerra de Oriente Continúan siendo desfavorables para los rusos las noticias que se reciben del Extremo Oriente. Los japoneses han comenzado por tierra el sitio formal de Port Arthur. Una columna numerosa salió de la plaza para impedir el avance de las fuerzas sitiadoras las cuales fueron rechazadas después de sangriento combate. En cuanto los rusos entraron en la plaza los japoneses tomaron sus posiciones anteriores comenzando el bombardeo por mar y tierra. De Seul dicen que una escuadra japonesa numerosa ha tomado posiciones frente a Port-Arthur. Los despachos de origen inglés consideran la situación de los sitiados, como muy crítica creyendo que muy pronto caerá la plaza en poder de los japoneses. Un telegrama de Tokio dice que pronto hará el Mikado una visita al emperador de Corea. MENCHETA.

Telegramas y telefonemas El Orfeón Zaragozano en Barcelona Madrid 10 (12'10 noche). Comunican de Barcelona que ha llegado a aquella ciudad el Orfeón Zaragozano el cual ha sido recibido en la estación por veinte sociedades corales, la banda municipal y un gentío. Diéronse vivas a Aragón y Cataluña. El Orfeón depositó su estandarte en la casa Ayuntamiento. El alcalde y el director del Orfeón cambiaron los saludos de rúbrica. MENCHETA.

Vino fino embotellado «La Rioja Alta» Los excelentes vinos de esta marca, elaborados con tanto esmero como los de las mejores bodegas de Burdeos y por el mismo sistema que estos, se hallan de venta en los Ultramarinos de don Diego Mina, «La Económica», Sra. Vda. de Casirrián, D. Fermín Sabiza, D. Justo Yoldi y D. Román Otaiza. También se sirven en los Hoteles «La Perla», «Maisonnaves», «San Julián», Fonda de la Estación, Café Suizo, Iruña, y Nuevo Colmado. Depósito en Pamplona, Santo Domingo 2.—Se sirve a domicilio.—Representante único para Navarra—MODESTO UTRAY.

De madrugada El viaje del Rey Madrid 8 (3 madrugada.) Según telegrafían de Sevilla S. M. el Rey llegó a aquella ciudad a las 9'45; las estaciones del trayecto estaban iluminadas, habiendo en todas un inmenso gentío que lo aclamaba sin cesar. Desde la estación hasta el Alcazar había dos filas de carruajes iluminados a la vez. El entusiasmo fué delirante. En las praderas del Alcazar esperaban los estudiantes con banderas y le ovacionaron sin cesar. El Rey recibió a muchas comisiones. MENCHETA.

Azucarera de Tudela VENTA. El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado poner en venta, junto ó separadamente, cinco mulas, dos carros y dos volantes que posee con sus correspondientes atalajes. Para tratar sobre esta venta, pueden dirigirse los que se interesen por su adquisición, a un Consejero don Domingo Jaen, del comercio de esta plaza de Tudela (Navarra) 2-1 x

Pérdida de un perro Se solicita a la persona que haya recogido ó sepa el paradero de un cachorro de nueve meses, Setter Iris, (rojo, pelo largo) se sirva avisar a su dueño, calle San Antón, número 8 almocén, donde se dará las señas y se gratificará. 8-1

Vaca lechera Se vende una vaca recién parida, de dos a tres años y buena raza. Para informes dirigirse al carpintero de Anazar don Valentín Vallejo. 8-1

Atención Calzado higiénico de caballero para la temporada de verano; con privilegio por 10 años. A 25 pesetas par; único en T. Falla, en los grandes y bien surtidos almacenes de don Martín Pagola, en Quincalla, Mercería, Paquetaría, Ultramarinos y calzado de todas clases y formas de las fabricas más acreditadas. Recomendamos al público no dejen de visitar por su economía en los precios y sus buenas clases. 8-1

Venta de bueyes en el pueblo de Ecay (valle de Lónguida). Hay varias parejas de venta; También hay una pareja de nueve a diez años, que puede responder de mucho trabajo. Se dan a precio de carne. El interesado, Rufino Itoiz. 2-1 p

Bronquitis, tos Y COQUELUCHE El remedio más seguro de los conocidos hasta el día, para toda clase de enfermedades del aparato respiratorio, es la Bromorina Ayala. Farmacia de Arteaga. 11 19 26 31 4-1

Venta de carro Se vende uno para bueyes en muy buen estado. Diríjase a don Antonio Ariza en Villafraanca de Navarra. 8-1

Venta de casa y huerta EN ORORBIA Se halla situada en lo mejor del pueblo. Se compone de planta baja y tres pisos habitables. La huerta está contigua a la casa cercada de pared. Para precio y condiciones San Lorenzo 25, segundo. 4-1

Sociedad Anónima «ELECTRA ACEDO». Teniendo que proveer una plaza de guarda para una línea de 15 kilómetros próximamente de extensión, se invita al que quiera solicitarla en la inteligencia de que para hacerlo ha de probar saber su obligación tanto en trabajos de alta y baja tensión como en todo lo referente a instalaciones y casos más frecuentes que pueden ocurrir en un transformador. Así mismo se desea que haya personas que abonen su conducta. Las solicitudes pueden dirigirse a mi nombre Mendaza 9 de Mayo 1904.—El Presidente, Pedro Zúñiga. 3-2

Arriendo de carnicería A las once horas del día 15 de los corrientes y en la sala de remates de este Ayuntamiento se celebrará subasta para el arriendo de la carnicería de verano con yerba para ciento cincuenta cabezas de ganado, bajo las condiciones aprobadas por la Excmo. Diputación que serán leídas en aquel acto. Lesche 10 de Mayo de 1904.—Por acuerdo del Ayuntamiento, Bonifacio Ruiz, Secretario. x 3-2

Nostriza Hay una que desea criar en su casa, fuera de esta capital. Para más informes dirigirse a la calle de San Antón 66, piso tercero. 3-2

Piano por 20 duros Se vende uno vertical en buen uso, para estudio. Zapatería 48, 3.º derecha. 4-2

Tintorería de París TINTE Y QUITA-MANCHAS Limpieza y tintes perfeccionados de toda clase de prendas. No hacer teñir ni limpiar nada sin consultar dicho establecimiento. Esmero, puntualidad, economía, Héroes de Estella, 24 Pamplona; En Estella, tienda de don Hilario Olazarán, calle Mayor. 15-13 (s)

Cortador Se necesita un dependiente que sepa su obligación para la carnicería de Osaeta por toda la temporada de verano. Para informes pueden dirigirse al manecral Eusebio Herrero. 2-2

Azucarera de Tudela El Consejo de Administración de esta sociedad en sesión de 8 del corriente y cumpliendo el artículo 15 de los Estatutos acordó celebrar en esta ciudad la Junta general ordinaria el día 29 del presente mes a las diez de la mañana, en el salón de la Real Sociedad Económica de Amigos del País. Para tener derecho de asistencia a la mencionada Junta será necesario que los señores accionistas, tres días antes del señalado para su celebración, depositen en la caja de esta Sociedad diez ó más acciones de la misma, ó en su defecto los resguardos del depósito que de ellas hayan podido hacer en un Establecimiento de Crédito. Para mayor comodidad de los señores accionistas se designan las casas de los señores Yalero y Torre—Piazza de San Antonio Abad—Zaragoza—de la señora viuda de Irujo en Pamplona, para que puedan hacer el depósito de las acciones ó resguardos mencionados antes del 26 del presente mes, y en uno y otro caso con el documento que se expida recibirán una papelería autorizando la asistencia, con exposición de los votos que cada accionista tenga derecho a emitir (Art. 17 y 18 de los Estatutos). El derecho de asistencia podrá delegarse en otro accionista con voto, por carta dirigida al presidente del Consejo de Administración. (Art. 20). En las oficinas de la Compañía, Gaztambide 6 (antes Carrera) quedarán expuestos desde el día 25 actual a disposición de los accionistas para su examen el balance general y comprobantes. Tudela 8 de Mayo de 1894.—El Sec. etario del Consejo.—Francisco Cano. 10 11 28 3-2

HERNIAS (quebraduras) DEFORMIDADES DEL HUESO Aparatos Mecánico-reguladores Llegará a Pamplona y recibirá en el Hotel «La Perla» los días 12 y 13 de Mayo, de once a 6, el Director Técnico y Representante Otopédico del Gabinete Mecanotérmico de Madrid, Precidos, 34 y 38, a todos los que deseen adquirir los modernos aparatos articulados para tratamiento y curación de hernias (quebraduras) y deformidades óseas. Vistos todos los aparatos herniarios conocidos, sólo utiliza para sus clientes el nuevo aparato llamado «Reductor Contentivo curativo para las hernias» porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga esfuerzos el paciente. Sólo estará en Pamplona los días 12 y 13 de Mayo en el Hotel «La Perla». En Madrid en el Gabinete del médico Director, Precidos, 34 y 38, Gabinete Mecanotérmico. x 10-9

«La Higiénica» —Salon de Peluquería de Severiano Martín— Plaza de la Constitución 13. (—)— Este nuevo establecimiento abierto al público desde 1.º del actual no deja nada que desear en asco, confort é higiene. Todos los instrumentos están sujetos a una esquisita desinfección, por el procedimiento de la estufa (Helios). Visitad este establecimiento en la seguridad de que quedareis satisfechos. En el mismo se facilitan los utensilios necesarios para el servicio a aquel que desee tenerlos de su propiedad encargándose de su custodia y conservación. 3-2 (s)

La sin par Fábrica de gaseosas y agua de seltz y depósito de cervezas calidad superior, puntualidad, esmero y economía. Miguel Gofi, Estafeta 81 y 74 Pamplona. 8-2 (s)

No confundirse Las verdaderas máquinas trilladoras reformadas se construyen en el taller de Pedro Nagore herrero y cerrajero, San Martín de Unx. 18-2 p

A los propietarios de casas, administradores é inquilinos de las mismas. No hagan ninguna clase de trabajo sin antes llamar al muy conocido albañil Angel Martínez, el cual les servirá con puntualidad, economía y esmero. Especialidad en blanqueos y toda clase de reformas. También tengo a la venta una gran remesa de cal blanca en pasta y en piedra y toda otra clase de materiales concernientes al gremio. Domicilio, Calderería 14 tienda.—Angel Martínez. 8-5 (s)

Atención Desearo construir a la brevedad posible, un hotel en término de Barriade, se admiten proposiciones en casa del propietario Plaza del Castillo 12 1.º, durante ocho días a partir desde la publicación de este anuncio. Los planos y condiciones estarán de manifiesto en dicha casa, durante los ocho días por la mañana hasta las once y por la tarde desde las siete hasta las diez de la noche. 3-2

Fábrica DE MOSAICO HIDRAULICO Martínez de Ubago Hermanos Pamplona Gran variedad en pavimentos de baldosa estratada, lisas de diferentes colores en combinación y de dibujo. Fabricación en granito y piedra artificial, escaleras balaustradas, fregaderas, chimeneas, bañeras y todo cuanto pueda construirse en mármol ó piedra. Cementos superiores de diferentes marcas. Despacho, calle del General Chinchilla número 1. 16-6 (s)

Vacuna Se recomienda a los Ayuntamientos y particulares la vacuna procedente del Instituto Bacteriológico vacinal Suizo de Berna, que se vende en estuches y frascos a los precios siguientes: Frasco para 60 vacunaciones 15 pesetas. Frasco para 30 vacunaciones 8 pesetas. Estuche con cinco tubos para 15 vacunaciones 4 id. Estuche con un tubo para tres vacunaciones una peseta. Diríjase al representante en Pamplona don Valentín Marquina, Nueva, 1 Farmacia. M A mt. d. —18

Imprenta de M. Eco de NAVARRA.

Anuncios recomendados

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte de Tolosa, (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 60-45 p

Venta de postes
DE CASTAÑO Y PINO
Inyectados con sulfato de cobre por el sistema Boucherie. Preparados con el Carbolium (contra la podredumbre de la madera) a precios económicos.
Para más pormenores diríjase a la señora viuda de T. Lapoya, depósitos junto a la estación del ferrocarril, almacenes de maderas Santo Andía 33 y 35 y Pelleguerías 76 Pamplona. 30-10

En familia
se admitirán solo dos huéspedes estables; trato esmeradísimo, buena y cómoda habitación de cementera amueblada, diez reales. Navarra, 33, bis, piso segundo. 4-4

Fábrica de bebidas gaseosas
EN VENTA O ARRIENDO
Se cederá la única y acreditadísima existente en Tafalla. Para informes, diríjase a la estación de don Francisco Arizu residente en dicha población. 8-2 (a)

Venta de tabla
Se vende tabla de chopo de 20 reales el est. Informar en la calle San Nicolás núm. 7 primero. 8-6 p

Grabado en vajilla
de cristal, enlaces de dos letras desde 1,80 pesetas docena; nombres a 0,30 pieza. Procedimiento especial, L. Ripalda, San Nicolás 13 v s m 8-2

Aprendiz
En la sastrería de don Antonio Cabasés, se necesita uno. 6-2

A los tratantes en pieles
El día 17 del actual a las once de la mañana se venderán en pública subasta en Sangüesa las pieles que resulten en las carnicerías que tienen en la misma don Ezequiel Iriarte y la sociedad Escagues y Compañía. 5-3

Nodriza
Hay una de 27 años, con leche de cinco días que desea criar en su misma casa del pueblo de Irioso (valle de Izagañdoa. Darán razón en la calle de San Lorenzo, núm. 20, piso segundo Pamplona. 8-3 p

Chorizo de Rioja
Se vende en la trilería y ultramarinos de Benito Baloso, San Nicolás 3, y también chorizo y longaniza fina de Extremadura. 4-2

Nodriza
Hay una casada, montañesa, de 28 años de edad y 18 días de leche que desea criar en su casa de Yabar. Para informes diríjase a don Juan Miguel Urziza vecino de dicho pueblo de Yabar y en Pamplona Mayor 75 2.º interior. 8-2 p

La Instaladora Moderna
Venta de toda clase de maquinaria y material eléctrico a precios de fábrica.
Transportes de fuerza.—Instalaciones de luz. Precios sin competencia.
Presupuestos gratis
Oficinas y almacenes, San Marcial, 28 y Fuenterabía 8 San Sebastián. 30-13

Agua del batueco
DE IBIRIOU
Como en años anteriores se venderá la acreditada agua del batueco de Ibiricu en la calle de Pelleguería número 22 posada del patio, y Mayor número 10. Se sirve a domicilio y diríjase para los abonados a don Lucas Soto. 10-8

Servicios de la Compañía

Trasatlántica
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 2 y 30 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Cornia el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

Línea de New York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 24, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puertos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combinaciones por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 19, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Málaga, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, egresando por Cádiz, Ascania, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Pó.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 15 de Enero y de Cádiz el 30 y saliendo sucesivamente cada dos meses para Fernando Pó con escala en Casablanca, Málaga y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tanger.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes.
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

COLORES PÁLIDOS AGOTAMIENTO GRAJEAS Y ELIXIR RABUTEAU
El mejor y más económico Ferruginoso.
CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

La Petite Gironde
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijos de Aramburu, en San Sebastián.

DEHAUT
Las Píldoras Purificatorias y Depurativas del Doctor DEHAUT se toman al comer.
Las menos costosas las más activas.

SEGADORAS, ATADORAS, AGAVILLADORAS y Guadañadoras
Mc Cormick
Chicago (E. U.)
Las más modernas, las más perfectas, las de más duración y las de mayor confianza para los agricultores.
Los testimonios de todos cuantos las han adquirido en el último año de 1903 garantizan su perfecto funcionamiento.—Se servirán inmediatamente cuantos pedidos se hagan, mandando en su día montadores prácticos que enseñen su uso. Gran existencia de piezas de recambio.
Representantes para Navarra Aragón y Rioja 100-23
Huici Múgica y C.ª Pamplona.

LA NAVARRA AGRICOLA.—Estafeta, 71, Pamplona.
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos—Sulfato de amoníaco—Sulfato de potasa—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortalizas, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas, Pulverizadores—Azufres—Máquinas para ingeritar.—Espino artificial, etc., etc.
Diríjase a M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

LA CATALANA
Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
37 AÑOS DE EXISTENCIA
—GARANTIAS—
Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 13.294.501,73
18.294.501,73
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.353.132.423'53
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Sinistros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260'33
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes personales son LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTAERENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

Chocolates y cafés
—DE LA—
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THES
38 Recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, MADRID

POLVOS DEL DOCTOR SOUDRE
Tónicos, digestivos y anti-gastrálgicos
Estos polvos curan antes que ningún otro medicamento las enfermedades del estómago aun las verdaderas incurables.
En pocos días restablecen el buen funcionamiento del estómago, haciendo desaparecer los dolores y vómitos.
Depósito en Pamplona, Farmacia de Marquina, Nueva 1.

EL ECO DE NAVARRA
Sexto concurso
LIBRE
habitante en para optar al premio ofrecido, indica el número siguiente:
Firmado
Contraseña
SECCION DE PASATIEMPOS

HAY QUE VERLO PARA CONVENCERSE
Del variado y gran surtido de géneros y al precio que los cede la Sombrerería y Esterería Catalana; Sombreros para señores Sacerdotes, caballeros, niños y gorras de todas clases de última novedad y de las mejores fábricas.
También encontrarán un elegante y variado surtido de sombreros para señoras, señoritas y niñas, adornados y en casco, como igualmente pajas sueltas, plumas, flores, cintas, gasas, alambres y toda clase de adornos.
Se limpian, tifican y reforman toda clase de sombreros.
Estafeta 16 y 18, Pamplona. j. y s. 8-1

EMPLASTOS POROSOS de ALCOCK
Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).
Proporcionan alivio instantáneo.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastros de ALCOCK son superiores á todos.
Para dolores en la región de los riñones ó para la Debilidad de las caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba.
Donde haya dolor póngase un emplastro de Alcock.
FUNDADA 1752.
Píldoras de Brandreth
Puramente Vegetales, Siempre Eficaces.
Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO
Agentes en España: I. Uña y C.ª, Barcelona

BOLETIN RELIGIOSO
SANTORAL
Día 11 MIERCOLES.—San Mamerto, Obispo y confesor.—Son muy escasas las noticias que hay de los primeros años de San Mamerto, pero se sabe fué un Prelado sabio y virtuoso de la iglesia de Viena. Por sus oraciones quedó libre la ciudad de las varias calamidades que en algún tiempo la asigieron, y dispuso se hicieran rogativas tres días que preceden á la Ascension, en una devota institución se extendió despues por toda la Iglesia. Vivió en el siglo V, y fué sepultado en la iglesia de los Apóstoles, extramuros de Viena.
Los que perseguidos por la fe y la justicia, mueren en la fuga, no mueren sin gloria, antes bien, merecen la corona del martirio.
CULTOS
Oficio de San Pío con rito doble y color encarnado.
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.
A las tres y media, vísperas, completas, rosario, matines y laudes.
A las ocho rosario de los Esclavos.
En San Nicolás.—A las diez misa solemne y novena á su Titular.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de seis á ocho de la tarde.
Ejercicios de las Flores
En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana.
En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana y siete de la tarde.
En San Ignacio.—A las siete menos cuarto de la tarde.

En los Escolapios.—A las siete.
En San Nicolás.—A las siete y media. Predicará el R. P. Juan María Jimenez, escolapio, sobre el tema: «La Expectación del parto de María».
En las Josefinas (extramuros).—A las cinco y media de la tarde.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Tercerías 9 y 11, 2.º.
San Nicolás.—Lindachiquía 20, 3.º.
San Lorenzo.—Casa parroquial.
San Juan Bautista.—Dormitaleria 22, 3.º.
San Agustín.—San Agustín 8, 3.º
ESTAFETA LOCAL
EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteyor 20,4
Id. mínima de ayer 8,7
Altura barométrica á las 9 de ayer 725,1
Espeso recorrido por el viento 115
REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos varones 0, hembras 1.
Defunciones.—Teresa Martínez, de Carranza, de 11 años. Hospital civil.
Matrimonios.—Tomás Saldice, de Olza, con Eugenia Galdeano, de Aberin.
VIAJEROS
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Antonio Vidal, don Salvador Montaje, don Anacleto Castañedo, don Justo González, don Julian Díez, don José Barcas, don Santiago Lopez y don Miguel Amigot.

Valores de Navarra
COTIZACION DE AYER

	Ant.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	108'50	108'50
Deuda municipal al 4 por 100	108	108'50
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vers)		
Id. id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Tejoría Mecánica Pamplonesa	145	
Balneario de Batelu		
Agus de Arteta	176	
Café de «Iruña»		
Azucarera (Marcella)		
Azucarera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas.		
4.ª y 6.ª series con 60 por 100 desemb.	150	
Electra Pamplonesa		
La Vasca Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas.	310	
Id. de 1.000.2.ª serie con 2 por 100 ds.		
Electra Iruñe		
«La Vasconia»		
Agus de Burlada y Belascoain	105	
Electra del Keiles		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Sangüesa		
Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona)		
CARTEL DE PAMPLONA		
Existencia en el día de ayer:		
De cosas pendientes	21	
Reserva mayor	13	
En expectación de marcha	19	
	54	

Pasatiempos
CHARADA
Remitida por «Tapé de vieja».
Prima y cuarta dos vocales son, exactamente iguales, de la segunda el prudente huye siempre diligente; la tercera es un pronombre y á una bebida da nombre; nodriza de un dios el todo fué según lo cuenta Hesiodo; y refiere la Oltoses, aunque ya no hay quien lo crea.
Solución á la charada publicada el día 8: PROVOCADORA
No se han recibido soluciones
TARJETA ANAGRAMA
Remitida por «Tres miradas» y dedicada á Ailime Olbur.
Luis L. de Merzé
ALAVA
Con las precedentes letras de esta tarjeta formar el nombre y apellido de un ilustre y gran político actual.
Buzón.
«El costurero del 3.º en comisión».—Queda

admitida, mediante un arreglo que ha habido que hacer en ella.
«Uno que le quiere á B. C».—Todos los pasatiempos me han parecido muy fáciles y esto no es conveniente.
«El más cojo de su pueblo».—No tiene nada de facil, pero no se admiten charadas en sección.
«R. y L».—Poca cosa.
«Uno que abusa de las sardinas de cubo».—Entra en un cubo.
«Un drilla de caballeros del silencio».—No me parece bien hecho porque Oeste podrá ser un punto cardinal pero no una vocal.
«Artemisa».—Admitida las seis últimas.
«Barbas tristes, borrachuga y Foca».—Que me tuesten si veo la cuarta sílaba, que se menciona dos veces, en la charada.
«Mister Sevelin».—Bien, bien, enterados y admitidos los dos.
«Petriya y las de R».—No se llama de ese modo el agua esa. Y créame usted que es una lástima que no sea ese su nombre, porque á nadie se le hubiera ocurrido esa solución.
«Un enamorado de L».—Como todo lo que trae sea como eso, ya lo puedes guardar para enseñárselo á la familia. Valiente geroglífico comprinado.
«Un K. K. Seno».—¿También esto es original?
«De quien? Se tendrá en cuenta para no publicar nada de lo admitido.
NOTA. Advierto á los que envíen boletines para el concurso, que el número ha de formarse con cinco cifras precisamente y que éstas han de ser las siguientes: 6. 7. 8. 9. 0, pudiéndose repetir ó no á gusto de los concursantes.
D. CÁDIZO.